

# Bekanntmachungen der Departemente und der Ämter

---

## Bundeskanzlei

### Verträge der Kantone mit dem Ausland

#### **Convention cadre relative à l'Observatoire statistique transfrontalier de l'espace franco-valdo-genevois entre l'Etat de Genève, l'Etat français, la région Rhône-Alpes, les départements de l'Ain et de la Haute-Savoie et l'association régionale de coopération des collectivités du Genevois**

Mit Schreiben vom 10. Juli 2007 hat der Kanton Genf dem Bund im Sinne von Artikel 56 Absatz 2 der Bundesverfassung BV und Artikel 61c des Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetzes vom 21. März 1997 (RVOG) den Entwurf der «Convention cadre relative à l'Observatoire statistique transfrontalier de l'espace franco-valdo-genevois entre l'Etat de Genève, l'Etat français, la région Rhône-Alpes, les départements de l'Ain et de la Haute-Savoie et l'association régionale de coopération des collectivités du Genevois» zur Kenntnis gebracht.

Die Vertragsunterlagen können eingesehen werden bei:

République et canton de Genève

Département des finances

Rue de l'Hôtel-de-Ville 11

1204 Genève

Telefon 022 327 38 01, Fax 022 327 38 09

Für weitere Informationen siehe Artikel 61c und 62 RVOG sowie die Artikel 27k ff. der Regierungs- und Verwaltungsorganisationsverordnung vom 25. November 1998.

Die an der Vereinbarung nicht beteiligten Kantone (Drittkantone) werden gebeten, allfällige Einwände beim Kanton Genf anzumelden.

31. Juli 2007

Bundeskanzlei